# T019 BÁT NHÃ II Q94-P27 Cầu Bát Nhã

*Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)*

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 94

Phaåm 27: CAÀU BAÙT-NHAÕ (6)

Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän laïi baûo Thieân ñeá Thích: Kieàu-thi-ca, tröôùc oâng ñaõ hoûi veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh neân caàu ôû choã naøo? Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi saéc, chaúng neân caàu nôi thoï, töôûng, haønh, thöùc; chaúng neân lìa saéc maø caàu, chaúng neân lìa thoï, töôûng, haønh, thöùc maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc saéc, hoaëc thoï, töôûng, haønh, thöùc; hoaëc lìa saéc, hoaëc lìa thoï, töôûng, haønh, thöùc; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø saéc, chaúng phaûi laø thoï, töôûng, haønh, thöùc; chaúng phaûi laø lìa saéc, chaúng phaûi laø lìa thoï, töôûng, haønh, thöùc. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø saéc, chaúng phaûi laø thoï, töôûng, haønh, thöùc; chaúng phaûi laø lìa saéc, chaúng phaûi laø lìa thoï, töôûng, haønh, thöùc. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi saéc, chaúng neân caàu nôi thoï, töôûng, haønh, thöùc; chaúng neân lìa saéc maø caàu, chaúng neân lìa thoï, töôûng, haønh, thöùc maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi nhaõn xöù, chaúng neân caàu nôi nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; chaúng neân lìa nhaõn xöù maø caàu, chaúng neân lìa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc nhaõn xöù, hoaëc nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; hoaëc lìa nhaõn xöù, hoaëc lìa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø nhaõn xöù, chaúng phaûi laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; chaúng phaûi laø lìa nhaõn xöù, chaúng phaûi laø lìa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø nhaõn xöù, chaúng phaûi laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; chaúng phaûi laø lìa nhaõn xöù, chaúng phaûi laø lìa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi nhaõn xöù, chaúng neân caàu nôi nhó, tyû,

thieät, thaân, yù xöù; chaúng neân lìa nhaõn xöù maø caàu, chaúng neân lìa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi saéc xöù, chaúng neân caàu nôi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; chaúng neân lìa saéc xöù maø caàu, chaúng neân lìa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc saéc xöù, hoaëc

thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; hoaëc lìa saéc xöù, hoaëc lìa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø saéc xöù, chaúng phaûi laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; chaúng phaûi laø lìa saéc xöù, chaúng phaûi laø lìa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø saéc xöù, chaúng phaûi laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; chaúng phaûi laø lìa saéc xöù, chaúng phaûi laø lìa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi saéc xöù, chaúng neân caàu nôi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; chaúng neân lìa saéc xöù maø caàu, chaúng neân lìa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi nhaõn giôùi, chaúng neân caàu nôi saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng neân lìa nhaõn giôùi maø caàu, chaúng neân lìa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc nhaõn giôùi, hoaëc saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc lìa nhaõn giôùi, hoaëc lìa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø nhaõn giôùi, chaúng phaûi laø saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng phaûi laø lìa nhaõn giôùi, chaúng phaûi laø lìa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø nhaõn giôùi, chaúng phaûi laø saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng phaûi laø lìa nhaõn giôùi, chaúng phaûi laø lìa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì vaäy neân Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi nhaõn giôùi, chaúng neân caàu nôi saéc giôùi

cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng neân lìa nhaõn giôùi maø caàu, chaúng neân lìa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi nhó giôùi, chaúng neân caàu nôi thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng neân lìa nhó giôùi maø caàu, chaúng neân lìa thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc nhó giôùi, hoaëc thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc lìa nhó giôùi, hoaëc lìa thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø nhó giôùi, chaúng phaûi laø thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng phaûi laø lìa nhó giôùi, chaúng phaûi laø lìa thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó

xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø nhó giôùi, chaúng phaûi laø thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng phaûi laø lìa nhó giôùi, chaúng phaûi laø lìa thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi nhó giôùi, chaúng neân caàu nôi thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng neân lìa nhó giôùi maø caàu, chaúng neân lìa thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi tyû giôùi, chaúng neân caàu nôi höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng neân lìa tyû giôùi maø caàu, chaúng neân lìa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc tyû giôùi, hoaëc höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc lìa tyû giôùi, hoaëc lìa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø tyû giôùi, chaúng phaûi laø höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng phaûi laø lìa tyû giôùi, chaúng phaûi laø lìa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân

Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø tyû giôùi, chaúng phaûi laø höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng phaûi laø lìa tyû giôùi, chaúng phaûi laø lìa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi tyû giôùi, chaúng neân caàu nôi höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng neân lìa tyû giôùi maø caàu, chaúng neân lìa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi thieät giôùi, chaúng neân caàu nôi vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng neân lìa thieät giôùi maø caàu, chaúng neân lìa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc thieät giôùi, hoaëc vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc lìa thieät giôùi, hoaëc lìa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø thieät giôùi, chaúng phaûi laø vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng phaûi laø lìa thieät giôùi, chaúng phaûi laø lìa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø thieät giôùi, chaúng phaûi laø vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng phaûi laø lìa thieät giôùi, chaúng phaûi laø lìa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi thieät giôùi, chaúng neân caàu nôi vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh

ra; chaúng neân lìa thieät giôùi maø caàu, chaúng neân lìa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi thaân giôùi, chaúng neân caàu nôi xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng neân lìa thaân giôùi maø caàu, chaúng neân lìa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc thaân giôùi, hoaëc xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc lìa thaân giôùi, hoaëc lìa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ

töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø thaân giôùi, chaúng phaûi laø xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng phaûi laø lìa thaân giôùi, chaúng phaûi laø lìa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø thaân giôùi, chaúng phaûi laø xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng phaûi laø lìa thaân giôùi, chaúng phaûi laø lìa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi thaân giôùi, chaúng neân caàu nôi xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng neân lìa thaân giôùi maø caàu, chaúng neân lìa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi yù giôùi, chaúng neân caàu nôi phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng neân lìa yù giôùi maø caàu, chaúng neân lìa phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc yù giôùi, hoaëc phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc lìa yù giôùi, hoaëc lìa phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø yù giôùi, chaúng phaûi laø phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng phaûi laø lìa yù giôùi, chaúng phaûi laø lìa phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø yù giôùi, chaúng phaûi laø phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng phaûi laø lìa yù giôùi, chaúng phaûi laø lìa phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi yù giôùi, chaúng neân caàu nôi phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng neân lìa yù giôùi maø caàu, chaúng neân lìa phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi ñòa giôùi, chaúng neân caàu nôi thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; chaúng neân lìa ñòa giôùi maø caàu, chaúng neân lìa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc ñòa giôùi,

hoaëc thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; hoaëc lìa ñòa giôùi, hoaëc lìa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña;

hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø ñòa giôùi, chaúng phaûi laø thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; chaúng phaûi laø lìa ñòa giôùi, chaúng phaûi laø lìa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø ñòa giôùi, chaúng phaûi laø thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; chaúng phaûi laø lìa ñòa giôùi, chaúng phaûi laø lìa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi ñòa giôùi, chaúng neân caàu nôi thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; chaúng neân lìa ñòa giôùi maø caàu, chaúng neân lìa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi Thaùnh ñeá khoå, chaúng neân caàu nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; chaúng neân lìa Thaùnh ñeá khoå maø caàu, chaúng neân lìa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc Thaùnh ñeá khoå, hoaëc Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; hoaëc lìa Thaùnh ñeá khoå, hoaëc lìa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø Thaùnh ñeá khoå, chaúng phaûi laø Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; chaúng phaûi laø lìa Thaùnh ñeá khoå, chaúng phaûi laø lìa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø Thaùnh ñeá khoå, chaúng phaûi laø Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; chaúng phaûi laø lìa Thaùnh ñeá khoå, chaúng phaûi laø lìa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi Thaùnh ñeá khoå, chaúng neân caàu nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; chaúng neân lìa Thaùnh ñeá khoå maø caàu, chaúng neân lìa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi voâ minh, chaúng neân caàu nôi haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; chaúng neân lìa voâ minh maø caàu, chaúng neân lìa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc voâ minh, hoaëc haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; hoaëc lìa voâ minh, hoaëc lìa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ

kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø voâ minh, chaúng phaûi laø haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; chaúng phaûi laø lìa voâ minh, chaúng phaûi laø lìa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø voâ minh, chaúng phaûi laø haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; chaúng phaûi laø lìa voâ minh, chaúng phaûi laø lìa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu

naõo. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi voâ minh, chaúng neân caàu nôi haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; chaúng neân lìa voâ minh maø caàu, chaúng neân lìa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi phaùp khoâng beân trong, chaúng neân caàu nôi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; chaúng neân lìa phaùp khoâng beân trong maø caàu, chaúng neân lìa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc phaùp khoâng beân trong, hoaëc phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; hoaëc lìa phaùp khoâng beân trong, hoaëc lìa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø phaùp khoâng beân trong, chaúng phaûi laø phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; chaúng phaûi laø lìa phaùp khoâng beân trong, chaúng phaûi laø lìa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém

baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø phaùp khoâng beân trong, chaúng phaûi laø phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; chaúng phaûi laø lìa phaùp khoâng beân trong, chaúng phaûi laø lìa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi phaùp khoâng beân trong, chaúng neân caàu nôi phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; chaúng neân lìa phaùp khoâng beân trong maø caàu, chaúng neân lìa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi chaân nhö, chaúng neân caàu nôi phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; chaúng neân lìa chaân nhö maø caàu, chaúng neân lìa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc chaân nhö, hoaëc phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; hoaëc lìa chaân nhö, hoaëc lìa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø chaân nhö, chaúng phaûi laø phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh

khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; chaúng phaûi laø lìa chaân nhö, chaúng phaûi laø lìa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø chaân nhö, chaúng phaûi laø phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; chaúng phaûi laø lìa chaân nhö, chaúng phaûi laø lìa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn. Vì vaäy neân Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi chaân nhö, chaúng neân caàu nôi phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; chaúng neân lìa chaân nhö maø caàu, chaúng neân lìa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi Boá thí ba-la-maät-ña, chaúng neân caàu nôi Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña; chaúng neân lìa Boá thí ba-la-maät-ña maø caàu, chaúng neân lìa Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc Boá thí ba-la-maät-ña, hoaëc Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc lìa Boá thí ba-la- maät-ña, hoaëc lìa Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc Ñaïi

Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø Boá thí ba-la-maät-ña, chaúng phaûi laø Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng phaûi laø lìa Boá thí ba-la-maät-ña, chaúng phaûi laø lìa Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø Boá thí ba-la-maät-ña, chaúng phaûi laø Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng phaûi laø lìa Boá thí ba-la-maät-ña, chaúng phaûi laø lìa Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi Boá thí ba-la-maät-ña, chaúng neân caàu nôi Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng neân lìa Boá thí ba-la-maät-ña maø caàu, chaúng neân lìa Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi boán Tónh löï, chaúng neân caàu nôi boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; chaúng neân lìa boán Tónh löï maø caàu, chaúng neân lìa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc boán Tónh löï, hoaëc boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; hoaëc lìa boán Tónh löï, hoaëc lìa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø boán Tónh löï, chaúng phaûi laø boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; chaúng phaûi laø lìa boán Tónh löï, chaúng phaûi laø lìa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø boán Tónh löï, chaúng phaûi laø boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; chaúng phaûi laø lìa boán Tónh löï, chaúng phaûi laø lìa boán Voâ löôïng, boán Ñònh

voâ saéc. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi boán Tónh löï, chaúng neân caàu nôi boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; chaúng neân lìa boán Tónh löï maø caàu, chaúng neân lìa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi taùm Giaûi thoaùt, chaúng neân caàu nôi taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; chaúng neân lìa taùm Giaûi thoaùt maø caàu, chaúng neân lìa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù maø

caàu. Vì sao? Vì hoaëc taùm Giaûi thoaùt, hoaëc taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; hoaëc lìa taùm Giaûi thoaùt, hoaëc lìa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø taùm Giaûi thoaùt, chaúng phaûi laø taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; chaúng phaûi laø lìa taùm Giaûi thoaùt, chaúng phaûi laø lìa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø taùm Giaûi thoaùt, chaúng phaûi laø taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; chaúng phaûi laø lìa taùm Giaûi thoaùt, chaúng phaûi laø lìa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi taùm Giaûi thoaùt, chaúng neân caàu nôi taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; chaúng neân lìa taùm Giaûi thoaùt maø caàu, chaúng neân lìa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi boán Nieäm truï, chaúng neân caàu nôi boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; chaúng neân lìa boán Nieäm truï maø caàu, chaúng neân lìa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc boán Nieäm truï, hoaëc boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; hoaëc lìa boán Nieäm truï, hoaëc lìa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø boán Nieäm truï, chaúng phaûi laø boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; chaúng phaûi laø lìa boán Nieäm truï, chaúng phaûi laø lìa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø boán Nieäm truï, chaúng phaûi laø boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; chaúng phaûi laø lìa boán Nieäm truï, chaúng phaûi laø lìa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo. Vì vaäy neân Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi boán Nieäm truï, chaúng neân caàu nôi boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; chaúng neân lìa boán Nieäm truï maø caàu, chaúng neân lìa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo maø caàu.

Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, chaúng neân caàu nôi phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; chaúng neân lìa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng maø caàu, chaúng neân lìa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, hoaëc phaùp moân

giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; hoaëc lìa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, hoaëc lìa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, chaúng phaûi laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; chaúng phaûi laø lìa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, chaúng phaûi laø lìa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, chaúng phaûi laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; chaúng phaûi laø lìa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, chaúng phaûi laø lìa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, chaúng neân caàu nôi phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; chaúng neân lìa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng maø caàu, chaúng neân lìa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi naêm loaïi maét, chaúng neân caàu nôi saùu pheùp thaàn thoâng; chaúng neân lìa naêm loaïi maét maø caàu, chaúng neân lìa saùu pheùp thaàn thoâng maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc naêm loaïi maét, hoaëc saùu pheùp thaàn thoâng; hoaëc lìa naêm loaïi maét, hoaëc lìa saùu pheùp thaàn thoâng; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø naêm loaïi maét, chaúng phaûi laø saùu pheùp thaàn thoâng; chaúng phaûi laø lìa naêm loaïi maét, chaúng phaûi laø lìa saùu pheùp thaàn thoâng. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø naêm loaïi maét, chaúng phaûi laø saùu pheùp thaàn thoâng; chaúng phaûi laø lìa naêm loaïi maét, chaúng phaûi laø lìa saùu pheùp thaàn thoâng. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi naêm loaïi maét, chaúng neân caàu nôi saùu pheùp thaàn

thoâng; chaúng neân lìa naêm loaïi maét maø caàu, chaúng neân lìa saùu pheùp thaàn thoâng maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi möôøi löïc cuûa Phaät, chaúng neân caàu nôi boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; chaúng neân lìa möôøi löïc cuûa Phaät maø caàu, chaúng neân lìa boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc möôøi löïc cuûa Phaät, hoaëc boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; hoaëc lìa möôøi löïc cuûa Phaät, hoaëc lìa boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø möôøi löïc cuûa Phaät, chaúng phaûi laø boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; chaúng phaûi laø lìa möôøi löïc cuûa Phaät, chaúng phaûi

laø lìa boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø möôøi löïc cuûa Phaät, chaúng phaûi laø boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; chaúng phaûi laø lìa möôøi löïc cuûa Phaät, chaúng phaûi laø lìa boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi möôøi löïc cuûa Phaät, chaúng neân caàu nôi boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; chaúng neân lìa möôøi löïc cuûa Phaät maø caàu, chaúng neân lìa boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi phaùp khoâng queân maát, chaúng neân caàu nôi taùnh luoân luoân xaû; chaúng neân lìa phaùp khoâng queân maát maø caàu, chaúng neân lìa taùnh luoân luoân xaû maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc phaùp khoâng queân maát, hoaëc taùnh luoân luoân xaû; hoaëc lìa phaùp khoâng queân maát, hoaëc lìa taùnh luoân luoân xaû; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø phaùp khoâng queân maát, chaúng phaûi laø taùnh luoân luoân xaû; chaúng phaûi laø lìa phaùp khoâng queân maát, chaúng phaûi laø lìa taùnh luoân luoân xaû. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu

haønh chaúng phaûi laø phaùp khoâng queân maát, chaúng phaûi laø taùnh luoân luoân xaû; chaúng phaûi laø lìa phaùp khoâng queân maát, chaúng phaûi laø lìa taùnh luoân luoân xaû. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà- taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi phaùp khoâng queân maát, chaúng neân caàu nôi taùnh luoân luoân xaû; chaúng neân lìa phaùp khoâng queân maát maø caàu, chaúng neân lìa taùnh luoân luoân xaû maø caàu. Kieàu-thi-ca, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi trí Nhaát thieát, chaúng neân caàu nôi trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; chaúng neân lìa trí Nhaát thieát maø caàu, chaúng neân lìa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng maø caàu. Vì sao? Vì hoaëc trí Nhaát thieát, hoaëc trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; hoaëc lìa trí Nhaát thieát, hoaëc lìa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caàu taát caû thöù aáy ñeàu chaúng phaûi töông öng, chaúng phaûi chaúng töông öng, chaúng phaûi höõu saéc, chaúng phaûi voâ saéc, chaúng phaûi höõu kieán, chaúng phaûi voâ kieán, chaúng phaûi höõu ñoái, chaúng phaûi voâ ñoái, ñeàu cuøng moät töôùng, goïi laø voâ töôùng. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø trí Nhaát thieát, chaúng phaûi laø trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; chaúng phaûi laø lìa trí Nhaát thieát, chaúng phaûi laø lìa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Vì sao? Vì taát caû thöù aáy ñeàu khoâng coù taùnh sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng phaûi laø trí Nhaát thieát, chaúng phaûi laø trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; chaúng phaûi laø lìa trí Nhaát thieát, chaúng phaûi laø lìa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Vì vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø Ñaïi Boà-taùt tu haønh chaúng neân caàu nôi trí Nhaát thieát, chaúng neân caàu nôi trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; chaúng neân lìa trí Nhaát thieát maø caàu, chaúng neân lìa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng maø caàu.

*Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.*